

Boletim Informativo de Numazu

Edição em Português



1º de julho de 2024

★APROVEITE O FESTIVAL DE VERÃO DE NUMAZU E O FESTIVAL DE FOGOS DE ARTIFÍCIO DO RIO KANO GAWA !

Começarão as vendas de ingressos para espectadores Festival de verão de Numazu/Festival de fogos de artifício de Kanogawa -

Os ingressos para o 77º Festival de Verão de Numazu e o Festival de Fogos de Artifício do Rio Kano, que acontecerão nos dias 27 de julho (Sábado) e 28 (Domingo) (Fogos de artifício patrocinado).

Preço: 8.000 ienes, 10.000 ienes e 11.000 ienes

※Podem ser adquiridos 3 camarotes por pessoa para cada data do evento.

※Pode ter até 6 pessoas por camarote(cerca de 3m²).

※Se o evento for cancelado devido a tempestades, etc., não haverá reembolso do ingresso.

※Para mais detalhes, consulte o Portal de Turismo de Numazu.



Portal turismo de Numazu

Venda geral

① Na internet

Após a inscrição por meio do formulário especial, receba seu ingresso no caixa de uma loja 7-Eleven.

※ Será cobrada uma taxa adicional pela compra.



Formulário específico

◆①②Qualquer um dos dois

Início de inscrição: 07/julho (Domingo)

A partir das 10:00h (Por ordem de chegada)

② Em loja Seven-Eleven

Você pode efetuar o procedimento a qualquer momento usando máquinas mult copiadoras localizadas nas lojas 7-Eleven em todo o país. Para obter detalhes, consulte a *Home Page* do *Seven Ticket*.



Seven Ticket Home Page

Quantidade por dia ①②Total de 300 camarotes

③ Na recepção especial do Plaza Verde

Data/horário: 07/julho(Domingo) de 9:00h às 15:00h

(Ordem de inscrição)※A partir de 8:30h haverá a distribuição de bilhetes numerados.

Local: Kiramesse Numazu no salão do cidadão(Shimin Salon)

Nº recepções: 200 camarotes por dia

Informações: Comitê Executivo do Festival de Verão de Numazu Departamento de Fogos de Artifício (Escritório de Promoção de Estratégia Industrial) ☎055-934-4744

As camisetas do Festival de Verão estarão à venda!

Preço: 1.000 ienes

Cor e Material: Branco e Material seco

Tamanho: S 80 unidades, M 290 unidades, L 600 unidades, LL 290unidades

Início de vendas: 1º/julho (2ª)

(Termina quando esgotar o estoque)

◆ Uma estande especial de vendas será montada no sábado, 06 de julho.

Horário: 10h00 às 12h00

(Termina quando esgotar o estoque)



Local de venda: Câmara de Comércio e Indústria Numazu, Edifício da Estação Numazu Centro de Informações Turísticas 1º e 2º andares, Centro de Informações Gerais de Sannoura, Centro de Informações Turísticas Heda, Prefeitura 2º andar Divisão de Relações Públicas

※Podem ser adquiridos até 4 camisetas por pessoa.

※Traga uma sacola ecológica

Local: Em frente à rua comercial Numazu Nakamise, antiga livraria Marusan

Medidas: tamanho S 20 unidades, tamanho M 60 unidades, tamanho L 100 unidades, tamanho LL 60 unidades

Informações: Numazu Natsu Matsuri Jiko Iinkai Kohobu(Koho kanai) ☎055-934-4703



★FAVOR COLABORAR NA SEPARAÇÃO DE LIXO

Para reduzir o desperdício e reaproveitá-lo, coletamos os resíduos separadamente. Por favor, separe o seu lixo e coloque-o no ponto de coleta designado pela sua área até às 8:00h do dia designado.

Ao descartar o lixo, consulte o "Guia de Separação e Redução de Lixo". Para estrangeiros, existe também uma "versão japonês fácil" e uma "versão em língua estrangeira (Chinês, coreano, inglês, indonésio, português, vietnamita)"

INCINERÁVEIS

Lixo, restos de papel, galhos de árvores, grama, itens que necessitam de tratamento sanitário, etc.

MATERIAL/EMBALAGEM PLÁSTICA

Plásticos e Embalagens de vinil - Sinal



「Marca de Plástico」

COLETA DE REICLÁVEIS

Latas, garrafas, metais, papel usado, pilhas, isqueiros, garrafas PET, etc.

LIXO ATERRÁVEL

Louça, produtos de vidro ou borracha, produtos de plástico, produtos de madeira, produtos de couro, etc.



Problemas de ignição e fumaça estão ocorrendo com frequência! Por favor, descarte baterias recarregáveis, isqueiros, cigarros eletrônicos, etc. que possam causar problemas no recipiente de coleta amarelo no "Dia de Coleta de Recursos"!

Vamos trabalhar na redução do lixo!

A quantidade de lixo gerada no exercício de 2023 foi de 54.991 toneladas, o que equivale a 805 gramas por dia por cidadão. Por favor, ajude-nos a reduzir o desperdício praticando os 3Rs (reduzir, reutilizar, reciclar), como drenar os resíduos alimentares e usar sacos pessoais, garrafas de água, colheres reutilizáveis, etc.

Aplicativo de separação de lixo "San-a-ru"

"San-a-ru" é um aplicativo que permite verificar facilmente a separação do lixo e as datas de coleta. Instale-o e aproveite-o.

※ Aplicam-se taxas de comunicação para uso



App Store



Google Play

Informações: Seção de Administração do Centro de Limpeza (Clean Center Kanri-ka) ☎ 055-933-0711

★CARTEIRA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (Kokumin Kenko Hoken-sho) SERÁ RENOVADA A PARTIR DE 1º DE AGOSTO (5ª).

Em meados de julho será enviado pelo correio, a nova carteira do Seguro Nacional de Saúde que será de cor malva, portanto a partir de agosto deverá ser apresentada.

†Para pessoas de 70 à 74anos

Será enviado via correio o Cartão de Assistência Médica para Idoso(Korei Jukyushasho) e Caderneta do Seguro Saúde(Hokensho) que integra o cartão de beneficiário idoso e o cartão de seguro

Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka, Kyufu-kakari ☎ 055-934-4725

★EXAME MÉDICO DA ASSOCIAÇÃO KENPO (KYOKAI KENPO)

A Associação Kenpo(Associação Nacional de Seguro de Saúde) subsidia os custos de exames de saúde uma vez por ano.

As informações sobre cada exame médico foram enviadas a empresa ou aos assinantes até o início de abril, portanto, favor verificar.

Fazer o exame de saúde para sua saúde futura

Tipo de exame	Público alvo
Exame médico preventivo a doenças relacionadas ao estilo de vida	Segurado de 35 à 74 anos (próprio)
Exame médico específico	Dependentes de 40 a 74 anos (Familiars)

※O auxílio para o exame médico será até o dia 31/março/2025(2ª)

Informações: *Kyokai Kenpo Shizuoka Shibu Hoken Gurupo* ☎ 054-275-6605

***KokuminKenko Hoken-ka, KyufuKakari* ☎ 055-934-4725**

◆ CUIDADO COM A INTOXICAÇÃO ALIMENTAR ◆

Vamos seguir os três princípios básicos "Evitar contato, Não proliferar, Desinfetar" das bactérias e vírus causadores da intoxicação alimentar nesse período do ano.

PONTOS DE PREVENÇÃO

① **Evitar contato**

Lavar bem os alimentos, utensílios de cozinha, dedos, etc.

② **Não proliferar**

Não deixar alimentos em temperatura ambiente, guardar na geladeira (10 graus ou menos).

③ **Desinfetar**

Aquecer bem os alimentos e esterilizar os utensílios de cozinha



Vômitos e diarreia por intoxicação alimentar, são reações de defesa do organismo. Procure atendimento médico o mais rápido possível sem tomar antidiarreico de venda livre.

Inscrições/informações: *Kenko Zukuri-ka, Hoken-senta* ☎ 055-951-3480

★CURSO DE TREINAMENTO DE ENFERMAGEM VOLTADO A ESTRANGEIROS PERMANENTES

Você pode aprender conhecimentos e habilidades sobre cuidados de enfermagem, bem como a língua japonesa usada no trabalho. Após a conclusão, você receberá o certificado de "Treinamento para Profissionais de Enfermagem".

Data/horário: dia 02 de agosto (6ª) à 29 de novembro (6ª) de 9:00h às 16:30h (Exclui-se Sábados, domingos e feriados)

Local: *Job Assist College (Oote Machi)*

Estrangeiros com visto de residência sem restrição de trabalho no Japão, que não tenham dificuldade na conversação diária em japonês e saibam ler e escrever *hiragana*

Vagas: 15 pessoas

Taxa do curso: 14.260 ienes (Material didático)

Prazo de inscrição: 10 de julho(4ª)

※Será realizada uma reunião na quarta-feira, 17 de julho, no Campus Numazu da Faculdade de Tecnologia Estadual (*Ooka*).

※Há creche

※Para maiores detalhes da inscrição e outros, favor entrar em contato ou visitar a *Home Page* .

Informações: *Kenritsu Koka Tanki Daigakko Numazu Kyanpasu* ☎055-925-1072

***Chiiki Jiji-ka. Tabunka Kyosei Kakari* ☎ 055-934-4717**



Home Page

★NÃO SOFRA SÓ, CONSULTE-NOS!

APOIAMOS A INDEPENDÊNCIA DAS PESSOAS EM SITUAÇÃO DIFÍCIL

◆ O que é o Centro de Apoio à Consulta sobre Independência da Cidade de Numazu?

É uma equipe profissional de apoio e aconselhamento que ouvirá a conversa de pessoas que moram na cidade e estão com problemas financeiros relacionados ao trabalho ou à vida cotidiana.

Em seguida, faremos um plano de apoio de acordo com cada pessoa e forneceremos apoio para a independência em cooperação com organizações relacionadas.



◆ Você tem esses tipos de problemas?

- Quero trabalhar mas não consigo emprego
- Estou tendo problemas para gerenciar minhas dívidas e orçamento doméstico
- Estou com problemas, mas não sei onde consultar
- Não tenho dinheiro para mandar meu filho para um curso educacional

◆ Principais serviços de apoio

• Apoio em relação a trabalho

Para pessoas quem tenham dificuldade em trabalhar de imediato, adaptabilidade a vida social e oportunidades de treinamento profissional

• Apoio para manutenção de habitação

Pagaremos condicionalmente o valor equivalente ao aluguel por um determinado período de tempo para aqueles que perderam sua residência ou estão tendo problemas para pagar o aluguel devido à perda de emprego ou diminuição na renda.

• Suporte na reconstituição doméstica

De acordo com a programação do orçamento familiar, iremos apoiá-lo para entender as receitas, despesas e outras situações para reconstituição doméstica

• Apoio para educação infantil

Suporte para aprendizagem escolar da criança do ensino médio(*Chugakko*) e seu tutor. Apoio de prevenção a evasão escolar e um futuro promissor da criança.

◆ Forma de consulta

Data/horário: 9:00h às 17:45h (Exclui-se Dom, feriados, folgas, terceira segunda-feira e final e início de ano)

Local: *Sun Well Numazu* 2º andar

Informações: *Numazu-shi Jiritsu Sodan Shien Center* ☎0120-86-1620

Divisão de Bem Estar Social: *Shakai Fukushi-ka, Seikatsu Shien-Kakari* ☎055-934-4863

★ PREPARATIVOS DE PREVENÇÃO DE DESASTRES

A terceira parte da nossa série sobre como pensar na prevenção de desastres ao nosso redor trata da coleta de informações para se proteger de desastres. Obter informações precisas e atualizadas é muito importante para reduzir danos e decidir quando evacuar.

3º edição [Confira aqui informações sobre desastres !](#)

Prepare vários métodos de coleta de informações diária, usando métodos fáceis de usar

■ Aplicativo oficial de prevenção de desastres da cidade de Numazu

Possui uma variedade de funções, incluindo uma função de notificação que permite receber avisos meteorológicos e informações da cidade.

Função de notificação

Anúncio de alertas meteorológicos, prevenção de desastres.

Você pode receber informações de gerenciamento de crises da cidade de Numazu sobre desastres, etc.

Função de confirmação de segurança

Você pode se conectar ao quadro de mensagens de desastres da NTT, registrar-se e confirmar sua segurança.

Ao cadastrar toda a família, terá efeito em caso de emergência.

Leia o código bidimensional e instale o aplicativo. ※Aplicam-se taxas de comunicação pelo uso.

App Store



Google Play



■Transmissão de dados de TV

Ao pressionar o botão d no controle remoto da TV, você pode verificar previsões meteorológicas, informações sobre prevenção de desastres, informações sobre a abertura do centro de evacuação, etc., por meio de transmissão de dados.



■Transmissão de rádio (FM Numazu)

A cidade de Numazu tem um acordo de desastre com a FM Numazu e realizará transmissões de informações de emergência em caso de desastre. A FM Numazu pode fornecer informações locais detalhadas, respondendo com flexibilidade em caso de desastre.

Além disso, durante os tempos normais, a Divisão de Gestão de Crises fornece informações sobre as medidas de prevenção de desastres da cidade, anúncios de exercícios de prevenção de desastres, preparativos diários em casa, etc. através do canto de informações "Informações sobre Prevenção de Desastres" e "Memorando de Prevenção de Desastres".

Informações: Kiki Kanri-ka ☎ 055-934-4803

★1º/JULHO/2024 É O DIA DE COMEMORAÇÃO DE 101 ANOS DA FUNDAÇÃO DO MUNICÍPIO

Em comemoração ao aniversário, nas instalações haverá distribuição de cupons gratuitos aos cidadãos.

Não quer aproveitar a oportunidade e visitar essas instalações?

- Para utilização do cupom gratuito do cidadão, recortar o cupom do Boletim Informativo de Numazu (*Numazu Koho* Edição em japonês) do dia 1º/julho.
- Utilização válida somente uma vez por via.
- Não é válida utilização de cópia.

※Nos locais abaixo, quando a segunda-feira for feriado, o dia seguinte estará fechado, há caso de estar fechado temporariamente.

Para consultas, entre em contato com cada instituição

Bilhete gratuito ao cidadão

<p>Museu Memorial (Wakayama Bokusui Kinenkan) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂFolga na segunda-feira e dia seguinte a feriado ☎ 055-962-0424</p>	<p>Salão Memorial (Serizawa Kojiro Kinenkan) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂFolga na segunda-feira e dia seguinte a feriado ☎055-932-0255</p>	<p>Museu Naval (Heda Zosen Kyodo Shiryo Hakubutsukan) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂFolga na quarta-feira e dia seguinte a feriado ☎0558-94-2384</p>
<p>Residência da família (Heda Matsushiroke Jutaku) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂFolga na quarta-feira ☎0558-94-3115</p>	<p>Mont Musee Numazu Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂFolga na segunda-feira e dia seguinte a feriado ☎055-952-8711</p>	<p>Museu Histórico Meiji (Meiji Shiriyokan) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂFolga na segunda-feira, dia seguinte a feriado nacional e último dia útil do mês ☎055-923-3335</p>
<p>Parque do Monumento Imperial de Numazu (Numazu Goyotei Kinen Koen) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ※A vista da mansão anexa do oeste é cobrada ⓂNão há dia de folga ☎055-931-0005</p>	<p>Observatório do porto de Numazu (Numazu Kotenbo Suimon View-o) Validade: Final de agosto/2024 ※Até 4 pessoas por cupom ⓂNão há dia de folga (Fechado às 14:00 na 5ª feira) ☎055-963-3200</p>	

Informações: Setor de Assuntos Gerais (Somu-ka) ☎ 055-934-4712

★SAUDÁVEL PARA A VIDA! VAMOS VIVER UMA VIDA PLENA COM SORRISO - CENTRO DE SAÚDE E INFORMAÇÕES

Para proteger sua saúde, é importante cuidar do seu corpo. Verifique seu estado de saúde por meio de exames médicos e se vacine.

Você já fez seu agendamento? Vamos fazer o exame de saúde na cidade de Numazu

Os "bilhetes de consulta para exame de saúde da cidade de Numazu" foram enviados aos participantes elegíveis no início de junho. Caso não tenha recebido o seu bilhete de consulta ou o tenha perdido e pretenda a sua reemissão, contacte o Centro de Saúde.

O exame médico será realizado até o dia 31 de outubro (quinta-feira). A segunda metade do período deverá estar lotada, portanto, visite a clínica com antecedência.

※Para obter detalhes sobre instituições médicas, etc., consulte as "Informações sobre exames médicos específicos e exames de câncer" distribuídos ao mesmo tempo que a versão japonesa da edição de 1º de junho do Boletim Informativo de Numazu, ou o site da cidade. Cupons grátis para rastreamento de câncer de colo de útero e câncer de mama

Enviamos cupons para exames médicos gratuitos para as seguintes pessoas abaixo. Aproveite esta oportunidade para fazer os exames.

◆Exame de Câncer de Colo Uterino (*Shikyukei-gan*) (Cervical)

Idade: 21 anos (Mulheres nascidas entre 02/abril/2003 à 1º/abril/2004)

◆Exame de Câncer de Mama (*Nyu-gan kenshin*)

Idade: 41 anos (Mulheres nascidas entre 02/abril/1983 à 1º/abril/1984)

Faça um check-up da doença periodontal

Cuidados bucais diários e exames regulares são necessários para prevenir cáries e doenças periodontais. A causa número um de perda dentária é a doença periodontal. Como a doença periodontal apresenta poucos sintomas, o tratamento costuma ser adiado. A detecção precoce e o tratamento precoce através de exames médicos são importantes.

Aproveite esta oportunidade para verificar sua boca com um exame de doença periodontal.

Data: ①17/julho(4ª), 18(5ª), 23(3ª), 24(4ª), 24/Agosto(Sábado), 21/Setembro(Sábado), 1º/Outubro (3ª), 02(4ª) 16/Novembro(Sábado) 07/Dezembro(Sábado) ②07月 19日(6ª), 20日(Sábado)

Horário: ①9:00h as 11:15h, 13:00h às 15:15h ②9:15h as 11:15h, 13:00h às 15:15h

Local: ①Centro de Saúde *Hoken-senta* ②*Sun Well* Numazu 4ª andar

Atividade: Exame da doença periodontal (medição de bolsas periodontais, etc.), presença ou ausência de cáries

Público-alvo: Pessoas maiores de 20 anos residentes na cidade

※Por favor, compareça diretamente ao local no dia do evento.



Faça o teste do vírus da hepatite

De 22 de julho (segunda-feira) a 28 de julho (domingo) é a "Semana do Fígado", e 28 de julho (domingo) é o "Dia da Hepatite Japonesa". A hepatite apresenta poucos sintomas e a falta de sintomas visíveis contribui para a propagação da infecção. A detecção precoce e o tratamento precoce levam à prevenção de doenças graves e à recuperação completa. O município realiza triagem do vírus da hepatite até 31 de outubro (quinta-feira). Aproveite esta oportunidade para fazer o exame.

Público-alvo: Pessoas com mais de 40 anos de idade que nunca fizeram um *check-up* do vírus da hepatite.

※Pessoas elegíveis para idades (aquelas que completarão 41, 46, 51, 56 e 61 anos em 2024) podem receber o exame médico gratuito.

※Entre em contato conosco para obter detalhes

Plantões de feriados para emissão de bilhetes de vacinação, etc.

Abriremos o plantão de feriado para pessoas que não estejam com os cartões de vacinação em mãos por extravio ou transferência e não consigam realizar os procedimentos nos dias de semana.

Data/Horário: 20/julho(Sábado), 8:30h às 12:00h

Local: Centro de Saúde (*Hoken-senta*)

Atividade: Emissão de bilhetes de vacinação de rotina (crianças/adultos), consulta sobre vacinas, etc.

O que levar: Criança = Caderneta de Saúde Materno-Infantil

Adulto = Documento de verificação de identidade (carteira de motorista, etc.)

*Por favor, compareça diretamente ao local no dia do evento.

Inscrições/informações: *KenkoZukuri-ka, Hoken-senta* ☎ 055-951-3480

★ **DIA 31/JULHO(4ª) É O DIA DE VENCIMENTO**

2ª PARCELA DA CONTRIBUIÇÃO PREDIAL(*Kotei Shisanzei*) E IMPOSTO DE URBANISMO(*Toshi Keikakuzei*)

Não vamos nos esquecer de pagar dentro do vencimento.

Informações: *Nozeikanri-ka, Nozei-kakari* ☎ 055-934-4732

★ **TAXA DE CONSUMO DE ÁGUA E ESGOTO**

SERVIÇO DE ATENDIMENTO DE CONSULTAS DE PAGAMENTO NO FINAL DE SEMANA

Data: 06/julho(Sábado) de 9:00h às 12:00h

Local: Departamento de Abastecimento de Água (*Suidobu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka*)

Informações: *Suido Sabisu-ka, Ryokin Kakari* ☎ 055-934-4853

★ **VOCÊ PODE SOLICITAR TRANSFERÊNCIA BANCÁRIA DO PAGAMENTO DA TAXA DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE ONLINE.**

Se você utilizar transferência bancária, não precisará se deslocar até uma loja de conveniência ou instituição financeira para efetuar o pagamento, o que evitará que você se esqueça de pagar.

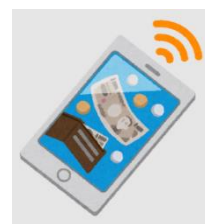
Agora você pode solicitar transferência bancária a partir do seu *Smartphone* ou computador, favor utilizar esse serviço.

Itens necessários: Cartão do Seguro Nacional de Saúde, algo que mostre as informações da sua conta (caderneta, cartão bancário, etc.)

※As transferências começarão a partir da data de entrega no final do mês seguinte à data da inscrição.

※Consulte o site do município para obter detalhes sobre procedimentos, etc.

Informações: *Kokumin kenko hoken-ka Shuno-kakari* ☎ 055-934-4727



★ **SISTEMA DE ISENÇÃO DO PAGAMENTO DA TAXA DE APOSENTADORIA (*Kokumin Nenkin*).**

Para as pessoas que no ano passado tiveram o rendimento abaixo do limite estabelecido e tenham dificuldade no pagamento da taxa. Não deixar da forma que está em atraso e solicitar a dispensa de pagamento. Dependendo da aprovação, poderá ser dispensado o pagamento total ou parcial.

Exclusivo para pessoas com idade até 50 anos incompleto (Sistema de adiamento de pagamento), em caso de aprovação, o pagamento poderá ser adiado.

※É possível fazer a solicitação retroativa de 2 anos e um mês.

※Pedido de isenção de prêmios de seguros associados à infecção pelo novo coronavírus é possível até o ano de 2022

Solicitações/informações: *Shimin-ka, KokuminNenkin-Kakari* ☎ 055-934-4724

★ **AVISO DA TAXA DO SEGURO DE ASSISTÊNCIA DOMICILIAR E REABILITAÇÃO (*Kaigo Hokenryo*)**

⊕ Foi definido a Taxa do Seguro Nacional de Saúde (*Hokenryo*) de 2024

※Para maiores detalhes, verificar o aviso que será emitido em 12 de julho(6ª) com a definição da taxa do Seguro de Assistência Médica(*Kaigo Hoken*).

⊕ Sobre redução e isenção da Taxa do Seguro de Assistência Domiciliar e Reabilitação (*Kaigo Hokenryo*)

Pessoas que a renda diminuiu significativamente devido a danos à propriedade, desastre, ou morte de pessoa que mantém seu sustento, etc. , têm dificuldade em pagar os prêmios de seguro, podem receber uma redução ou isenção se atenderem a certos requisitos.

※Para maiores detalhes, favor entrar em contato ou verificar na *Home Page* o município.

Informações: *Kaigo Hoken-ka, Hokenryo-Kakari* ☎ 055-934-4836

★ SOBRE O PEDIDO DE CERTIFICAÇÃO DO LIMITE DE ENCARGOS DO SEGURO DE CUIDADOS DE ENFERMAGEM

Existe um sistema que reduz os custos diretos para despesas com alimentação e moradia (despesas de estadia) associadas à entrada em uma instalação ou ao uso de serviço de cuidados para estadia curta. É necessária solicitação para usar o sistema.

Público-alvo: Pessoas que vivam com familiares isentos de imposto municipal (os cônjuges de outros familiares também estão isentos de imposto municipal) e cujos depósitos e poupanças sejam inferiores ao valor determinado.

※Para mais informações entre em contato conosco ou visite o site do município

Inscrições/Informações: *Kaigo Hoken-ka, Kyufu-kakari* ☎055-934-4874

★ A PISCINA DO CENTRO ESPORTIVO HEDA B&G (*Heda B&G Kaiyo Center*) ESTARÁ FECHADA

Somente a piscina estará fechada para para troca de água e limpeza

Período: 09/julho(3ª) à 14(Domingo)

Informações: Centro Esportivo Heda B&G (*Heda B&G Kaiyo-senta*) ☎0558-94-3501

★ PARALIZAÇÃO DOS SERVIÇOS DE EMISSÃO EM LOJAS DE CONVENIÊNCIA

Por motivo de serviço de manutenção no sistema, os serviços de emissão de atestado de residência (*Juminhyo*), etc, estará paralisado durante um dia.

Data: 17 de julho de 2024 (4ª)

Informações: *Shimin-ka, Kanri-Kakari* ☎ 055-934-4720

★ SISTEMA DE ESCOLHA DE ESCOLA NA VIZINHANÇA NO ANO LETIVO DE 2025 ENSINO FUNDAMENTAL(*Shogakko*) E SECUNDÁRIO(*Chugakko*)

Você pode solicitar para ir a uma escola adjacente à escola designada com base em seu endereço.

A inscrição é necessária para frequentar a escola

Formas de Inscrição: Jardim de Infância (*Yochien*), Escola Maternal/Berçário(*Hoikuen*), Jardim infantil certificado, Ensino Primário Público (*Shiritsu Shogakko*), ou preencher os itens necessários no formulário de inscrição do site da cidade e enviar via correio.

Data de inscrição: 21 de agosto(4ª) (Data de recebimento).

※Para maiores detalhes, favor nos consultar.

Inscrições/Informações: *Gakko Kyoiku-ka, Gakuji-kakari* ☎ 055-934-4808

〒 Prefeitura Municipal de Numazu(Numazu Shiyakusho)



★ CONCESSÃO DE DOADOR DE MEDULA ÓSSEA DA CIDADE DE NUMAZU

Serão concedidos subsídios para reduzir os encargos financeiros para as pessoas que desejam doar medula óssea, etc. e para as empresas onde trabalham, e para criar um ambiente que facilite a doação de medula óssea, etc.

Público alvo: ①Pessoas que moram na cidade no momento da doação de medula óssea, etc.

②①Escritórios comerciais nacionais onde trabalham pessoas que se enquadram nos seguintes critérios

Valor do subsídio:①20.000 ienes por dia (até 140.000 ienes), dependendo do número de dias de visita ao hospital para doar medula óssea, etc

②①10.000 ienes por dia (até 70.000 ienes), dependendo do número de dias necessários para visitas hospitalares, etc.

Prazo de inscrição: No período de um ano a partir do dia seguinte ao término das visitas ao hospital para coleta de medula óssea, etc

Inscrições/informações: Centro de Saúde (*hoken-senta*)☎055-951-3480

★AVISO DO CENTRO DE SAÚDE

❖CUIDADO COM OS CARRAPATOS

Se você for picado por um carrapato, poderá estar infectado com febre maculosa japonesa, que pode causar doenças graves. Ao realizar atividades ao ar livre, tome cuidado para não ser picado por carrapatos.

• Método de prevenção

- ①Ao entrar em áreas gramadas, use mangas compridas, calças compridas e sapatos que cubram completamente os pés para reduzir a exposição da pele.
- ②Use repelente de insetos.
- ③Após atividades ao ar livre, verifique se você foi picado por um carrapato.



• Se você for picado por carrapato

Não tente retirá-lo à força; procure tratamento em uma instituição médica.

Preste muita atenção a quaisquer alterações em sua condição física durante várias semanas e, se notar algum sintoma como febre, procure atendimento médico o mais rápido possível.

❖ TENHA CUIDADO COM A INSOLAÇÃO

A insolação é causada pelo acúmulo excessivo de calor no corpo devido à alta temperatura e umidade, má condição física, atividades prolongadas ao ar livre, etc., ou à incapacidade do corpo de lidar com o ambiente quente.

Se o risco de insolação aumentar, um alerta de insolação será enviado via rádio, etc.

※Consulte o site do Ministério do Meio Ambiente para obter as informações mais recentes.

• Pontos-chave para prevenir a insolação

- ①Deixe o ar condicionado ligado e ventilado.
- ②Utilizar guarda sol e boné ao sair
- ③Evite sair ou fazer exercícios ao ar livre quando a temperatura estiver alta.
- ④Repor líquido regularmente antes de sentir sede
- ⑤Cuidar regularmente da condição física



ホームページ

Informações: *Hoken-senta, Kenko Zukuri-ka* ☎ 055-951-3480